Ruzan Rafael Ghazaryan

ghazaryanruzan@ysu.am

Faculty of European Languages and Communication
Chair of Translation Theory and Practice
Head of Chair (Associate Professor)

Faculty of European Languages and Communication
Chair of Translation Theory and Practice
Head of Chair (Associate Professor)
Faculty of European Languages and Communication
Chair of Translation Theory and Practice
YSU Publishing House

Education

Institution	Yerevan State University
Faculty	Philological Faculty
Date	1976 - 1981
Degree name	Qualified specialist

Scientific Rank/degree

Institution	Yerevan State University
Date	2009
Degree name	Candidate
Scientific Supervisor	Vahan Navasardyan
Research Topic	The Theme of Adolescence in the Writer's Imagery

Language skills

English Русский Deutsch

Work experience

Institution	Yerevan State University
Period of time	2017 till now
Rank/degree	Chairperson of Translation Studies Department

Publications

Article
Autobiographical Genre and Autobiography as a Form of Revealing the Theme of Childhood

and Adolescence
Ruzan Ghazaryan
Bulletin of Yerevan University B Philology 2025 18-30

Article
Literary and Cultural Enrichment in Soviet Armenia: Exploring Russian-Mediated Translation Traditions in the Soviet Era
Ruzan Ghazaryan
Translation Studies Theory and Practice 2024 147-157

Article
CONCEPT OF WAITING IN PIERRE LOTI'S AND KRIKOR ZOHRAB'S WRITINGS
Haykanush A. Sharuryan, Ruzan R. Ghazaryan
Vem Pan-Armenian Journal 2024 302-321

Conference
Effect of Nanoparticles on Erythrocyte Membranes at Irradiation
N.H. Karapetyan, G.V. Ananyan, R.S. Ghazaryan, T.M. Jomardyan, V.G. Barkhudaryan, V. Kalantaryan
2023 52-53
https://nanobioap.org/event/apricot/

Conference
Literary and Cultural Enrichment through Mediated Translation: A Glimpse at Translation Traditions in Post-Soviet Armenia
Ruzan Ghazaryan
2023 68-69
https://www.ysu.am/conference/725

Article
On Some Issues of News Media Texts Translation
Nune Tovmasyan, Ruzan Ghazaryan
Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2022 3-11

Article
ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՆՔՆՈՒԹՅԱՆ ԽՆԴԻՐԸ ՄԱՅՔԼ ԱՌԼԵՆԻ «ԴԵՊԻ ԱՐԱՐԱՏ» ՎԵՊԻ ՀԱՅԵՐԵՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԵՋ
ՌՈՒԶԱՆ ՂԱԶԱՐՅԱՆ
Հայագիտական հանդես 2021 85-95

Article
ՈՃԱԿԱՆ ՀՆԱՐՔՆԵՐԸ ԱՎԵՏԻՔ ԻՍԱՀԱԿՅԱՆԻ «ԱԲՈՒ-ԼԱԼԱ ՄԱՀԱՐԻ» ՊՈԵՄՈՒՄ ԵՎ ԴՐԱՆՑ ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ
Ռուզան Ղազարյան
Հայագիտական հանդես 2021 47-63

Article
Alexander Pushkin's "Winter Evening" in Armenian and English Translation
RUZAN GHAZARYAN, ISHKHAN DADYAN
Translation Studies Theory and Practice 2021 134-141

Monograph

ԻՆՔՆԱԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ՎԵՊԻ ԺԱՆՐԱՅԻՆ ՓՈԽԱԿԵՐՊՈՒՄՆԵՐԸ

Ռուզան Ղազարյան

2021 239

Article

Durrell's Balthazar through the Prism of Translation

Ruzanna Ghazaryan, Ishkhan Dadyan

Translation Today: Literary Translation in Focus 2019 101-126

Article

ԻՍՊԱՆԱԿԱՆ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ԱՐՏԱՑՈԼՈՒՄԸ ԷՌՆԵՍՏ ՀԵՄԻՆԳՈՒԵՅԻ ԵՐԿԵՐՈՒՄ

ՌՈՒԶԱՆ ՂԱԶԱՐՅԱՆ

Bulletin of Yerevan University B Philology 2019 37-47

Article

Շեքսպիրի ստեղծագործությունների առաջին հայերեն թարգմանությունները

Ռուզան Ղազարյան, Աննա Խաչատրյան

Հայագիտական հանդես 2018 37-46

https://aspu.am/hy/content/hayagitakan_handes7/

Article

ԲԱՌԱԽԱՂԸ ՈՐՊԵՍ ԹԱՐԳՄԱՆԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

ՌՈՒԶԱՆ ՂԱԶԱՐՅԱՆ, ԱՆՆԱ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

Հայագիտական հանդես 2018 3-14

Article

Morphological Classification of idioms in English and Armenian

Rouzanna Ghazaryan, Anahit Hovhannisyan

SCIENCE AND EDUCATION A NEW DIMENSION. Humanities and Social Sciences 2018 22-26

Article

Ստեփան Զորյանի վեպը անգլիալեզու գրականության աղերսներում

Ռուզան Ղազարյան

Հայագիտական հանդես 2017 76-89

https://aspu.am/hy/page/gitakan_handesner/

Article

Էռնեստ Հեմինգուեյի «Այսբերգի տեսությունը»

Ղազարյան Ռուզան

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2017 262-268

http://publications.ysu.am/foreign-languages-in-higher-education-2-23/

Article

Երեխայի կերպարը Վիլյամ Սարոյանի փոքր արձակում

Ղազարյան Ռուզան

Հայագիտական հանդես 2017 3-12

https://aspu.am/hy/content/hayagitakan_handes5/

Article

Ջեյմս Ջոյսի արձակի թարգմանության լեզվաոճական առանձնահատկությունների շուրջ()
Ղազարյան Ռուզան
Հայագիտական հանդես 2017 33-42
https://aspu.am/hy/content/hayagitakan_handes6/

Article
Տեսանյութերի պատրաստումը որպես օտար լեզվի դասավանդումը խթանող միջոց
Նունե Թովմասյան, Ռուզան Ղազարյան
Լեզուն և գրականությունը գիտական իմացության ժամանակակից հարացույցում 2017 130-134
http://publications.ysu.am/%D5%AC%D5%A5%D5%A6%D5%B8%D6%82%D5%B6-%D6%87-%D5%A3%D...

Article
A PLAN OF A FILM-BASED LESSON FOR EFL STUDENTS OF INTERMEDIATE LEVEL
Nune TOVMASYAN, Ruzan GHAZARYAN
Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2015 112-118
http://publications.ysu.am/
